

## **Mitteilung im Sinne des Art. 13 der Gesetzesverordnung Nr. 196 vom 30.Juni 2003 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen**

Hiermit teilen wir mit, dass die Firma **Gasthof – Pizzeria „Goldenes Lamm“ des Oberhofer Raimund, mit Sitz in I-39040 Vahrn, Brennerstraße 17**, die von Ihnen erhobenen personenbezogenen Daten für folgende Zwecke verwendet: die Verwaltung der Mandanten, die Abwicklung der Obliegenheiten bei den verschiedenen Institutionen, Versendung von Werbe-E-Mails und Rundschreiben, für die Erfüllung von gesetzlichen Pflichten, Pflichten aus Verordnungen, Gemeinschaftsnormen sowie zivil- und steuerrechtlichen Gesetzen, Erfüllung eventueller vertraglicher Verpflichtungen gegenüber dem Betroffenen, Schutz der Forderungen und Verwaltung der Verbindlichkeiten. Die Firma Gasthof – Pizzeria „Goldenes Lamm“ kann weiters in Kenntnis von sogenannten „sensiblen“ Daten im Sinne des Gesetzesdekretes Nummer 196/2003 gelangen, die Einblick in den Gesundheitszustand des Betroffenen, seine Zugehörigkeit zu politischen Parteien oder Gewerkschaften usw. ermöglichen.

Es wird mitgeteilt, dass bei eventuell nicht erfolgter Mitteilung obligatorischer Daten folgende Konsequenzen eintreten können: die Unmöglichkeit, die übertragenen Aufgaben und Verpflichtungen verwaltungsmäßiger Natur ordnungsgemäß zu erfüllen.

Die garantiert im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben, dass die Verarbeitung der persönlichen Daten unter Berücksichtigung der grundlegenden Rechte und Freiheiten sowie der Würde des Betroffenen mit besonderem Bezug auf die Geheimhaltung, die persönliche Identität und das Recht auf Schutz der persönlichen Daten erfolgt.

Ihre persönliche Daten werden in Bezug auf eben genannte Zielstellung bei Bedarf an folgende Personen/Institutionen weitergeleitet:

- an die öffentlichen Verwaltungen und Behörden, wenn dies gesetzlich vorgesehen ist
- an Kreditinstitute, mit denen unser Betrieb Geschäftsbeziehungen zur Verwaltung von Forderungen/Verbindlichkeiten und zur Finanzierungsvermittlung unterhält
- an all jene natürlichen und/oder juristischen, öffentlichen und/oder privaten Personen (Rechts-, Verwaltungs- und Steuerberatungsbüros, Gerichte, Handelskammern usw.), wenn sich die Weiterleitung als notwendig oder zur Ausübung unserer Tätigkeit zweckdienlich erweist sowie auf die oben angegebene Art und Weise mit den entsprechenden Zielstellungen.

Die Verantwortliche für die Datenverarbeitung ist Herr Oberhofer Raimund.

Die Datenverarbeitung kann mit oder ohne Hilfe elektronischer, auf jeden Fall automatischer Mittel erfolgen und umfasst alle im Art. 4, Absatz 1, Buchstabe a) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196 vom 30. Juni 2003 vorgesehenen und für die betreffende Datenverarbeitung erforderlichen Vorgänge. In jedem Fall wird die Datenverarbeitung unter Einhaltung aller Sicherheitsmaßnahmen durchgeführt, die deren Sicherheit und Geheimhaltung gewährleisten.

Der Betroffene kann jederzeit gegenüber der Firma Gasthof – Pizzeria „Goldenes Lamm“ des Oberhofer Raimund seine Rechte im Sinne des Art. 7 des Dlvo 196/2003 geltend machen, die an dieser Stelle vollinhaltlich wiedergegeben werden:

### **Legislativdekret Nr. 196/2003, Art. 7- Recht auf Zugang zu den personenbezogenen Daten und andere Rechte**

1. Die betroffene Person hat das Recht, Auskunft darüber zu erhalten, ob Daten vorhanden sind, die sie betreffen, auch dann, wenn diese noch nicht gespeichert sind; sie hat ferner das Recht, dass ihr diese Daten in verständlicher Form übermittelt werden.
2. Die betroffene Person hat das Recht auf Auskunft über
  - a) die Herkunft der personenbezogenen Daten;
  - b) den Zweck und die Modalitäten der Verarbeitung;
  - c) das angewandte System, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden;
  - d) die wichtigsten Daten zur Identifizierung des Rechtsinhabers, der Verantwortlichen und des im Sinne von Artikel 5 Absatz 2 namhaft gemachten Vertreters;
  - e) die Personen oder Kategorien von Personen, denen die personenbezogenen Daten übermittelt werden können oder die als im Staatsgebiet namhaft gemachte Vertreter, als Verantwortliche oder als Beauftragte davon Kenntnis erlangen können.
3. Die betroffene Person hat das Recht,
  - a) die Aktualisierung, die Berichtigung oder, sofern interessiert, die Ergänzung der Daten zu verlangen;
  - b) zu verlangen, dass widerrechtlich verarbeitete Daten gelöscht, anonymisiert oder gesperrt werden; dies gilt auch für Daten, deren Aufbewahrung für die Zwecke, für die sie erhoben oder später verarbeitet wurden, nicht erforderlich ist;

c) eine Bestätigung darüber zu erhalten, dass die unter den Buchstaben a) und b) angegebenen Vorgänge, auch was ihren Inhalt betrifft, jenen mitgeteilt wurden, denen die Daten übermittelt oder bei denen sie verbreitet wurden, sofern sich dies nicht als unmöglich erweist oder der Aufwand an Mitteln im Verhältnis zum geschützten Recht unverhältnismäßig groß wäre.

4. Die betroffene Person hat das Recht, sich ganz oder teilweise

a) der Verarbeitung personenbezogener Daten, die sie betreffen, aus legitimen Gründen zu widersetzen, auch wenn diese Daten dem Zweck der Sammlung entsprechen;

b) der Verarbeitung personenbezogener Daten, die sie betreffen, zu widersetzen, wenn diese Verarbeitung zum Zwecke des Versands von Werbematerial oder des Direktverkaufs, zur Markt- oder Meinungsforschung oder zur Handelsinformation erfolgt.

Die gegenständlichen Rechte können seitens des Betroffenen oder einer von ihm beauftragten Person, mittels Anfrage an den Verantwortlichen Herr Oberhofer Raimund, Gasthof – Pizzeria „Goldenes Lamm“, Brennerstraße 17, I-39040 Vahrn (BZ) mit Einschreiben oder E-Mail [info@goldenes-lamm.com](mailto:info@goldenes-lamm.com) geltend gemacht werden.

**Der Inhaber der Datenverarbeitung ist:**

**Gasthof – Pizzeria „Goldenes Lamm“, Oberhofer Raimund, mit Sitz in I-39040 Vahrn, Brennerstraße 17, in Person des gesetzlichen Vertreters Herr Oberhofer Raimund.**